

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
24 January 2017
Russian
Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 27-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 30 ноября 2016 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Джани (Индонезия)

Содержание

Заявление Председателя

Заявление секретаря Комитета

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие (*продолжение*)

- b) Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (*продолжение*)
- a) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (*продолжение*)

Пункт 22 повестки дня: Группы стран, находящиеся в особой ситуации (*продолжение*)

- b) Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-21122 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 40 м.

Заявление Председателя

1. **Председатель** обращает внимание на тот факт, что Комитет должен был завершить свою работу в этот день, но срок окончания работы был продлен во второй раз. Теперь Комитет должен принять решения по 19 проектам резолюций, по-прежнему находящимся на его рассмотрении, до 9 декабря; вместе с тем предполагается, что после 2 декабря будут проходить только переговоры по проекту резолюции [A/C.2/71/L.37](#), озаглавленному «Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций». Делегациям настоятельно предлагается принять все необходимые меры, в том числе за рамками обычного рабочего времени, чтобы завершить работу Комитета в согласованный срок.

2. **Г-н Татияпермпон** (Таиланд), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа будет усердно работать, чтобы соблюсти установленный срок, поскольку в настоящее время она весьма обеспокоена медленным прогрессом на пути к достижению консенсуса по проекту резолюции [A/C.2/71/L.37](#).

Заявление секретаря Комитета

3. **Г-жа Эрिति** (секретарь Комитета) говорит, что Секретариат отредактировал сквозную формулировку относительно Парижского соглашения — согласованную формулировку, которая является результатом сбалансированного рассмотрения делегациями и не должна была подвергаться изменениям, — в пяти проектах резолюций. В связи с этим в четвертый пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.2/71/L.53](#), седьмой пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#), второй пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.2/71/L.46](#), десятый пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.2/71/L.45](#) и восьмой пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.2/71/L.47](#) будут внесены исправления, чтобы отразить согласованную формулировку. Таким образом, эти пункты преамбулы будут гласить следующее: «с удовлетворением отмечая принятие Парижского соглашения и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом вы-

полнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении».

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие (продолжение) ([A/C.2/71/L.4](#), [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) и [A/C.2/71/L.53](#))

Проекты резолюций о борьбе с песчаными и пыльными бурями ([A/C.2/71/L.4](#) и [A/C.2/71/L.53](#))

4. **Председатель** предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции [A/C.2/71/L.53](#), представленному заместителем Председателя Комитета г-ном Диасом де ла Гуардиа (Испания) по результатам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции [A/C.2/71/L.4](#).

5. **Г-н Тадессе** (Эфиопия), координатор, говорит, что в пункте 7 слова «международную конференцию» следует заменить словами «международное мероприятие».

6. **Г-жа Эрिति** (секретарь Комитета), зачитывая заявление в связи с проектом резолюции [A/C.2/71/L.53](#) в соответствии с правилом 153 правил процедуры, обращает внимание на содержащуюся в пункте 9 проекта резолюции просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции и включил в предварительную повестку дня ее семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Борьба с песчаными и пыльными бурями», если не будет принято иного решения. Эта просьба приведет к увеличению объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению на один предсессионный документ объемом 8500 слов, который должен быть подготовлен на всех шести языках; для этого потребуются дополнительные средства в размере 37 600 долл. США на услуги по обработке документации в 2018 году. Следовательно, дополнительные потребности в ресурсах на 2018 год по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Соци-

ального Совета и конференционное управление» в размере 37 600 долл. США будут учтены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

7. *Проект резолюции A/C.2/71/L.53 с внесенными в него устными поправками принимается.*

8. *Проект резолюции A/C.2/71/L.4 снимается.*

*Проект резолюции, озаглавленный
«Совместные меры по оценке экологического
воздействия, связанного с веществами,
выделяющимися из химических боеприпасов,
затопленных в море, и повышению
осведомленности об этом»
(A/C.2/71/L.21/Rev.1)*

9. **Председатель** предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#), представленному Литвой от имени перечисленных в этом документе авторов.

10. **Г-н Диас де ла Гуардиа** (Испания), координатор, объявляет, что к числу авторов пересмотренного проекта резолюции присоединились Албания, бывшая югославская Республика Македония, Грузия, Республика Молдова, Украина и Черногория.

11. **Председатель** говорит, что проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

12. **Г-жа Эрити** (секретарь Комитета) говорит, что Босния и Герцеговина и Сербия также изъявили желание присоединиться к числу авторов.

13. **Г-н Бабаджиде** (наблюдатель от Европейского союза), выступая с разъяснением позиции от имени Европейского союза и его государств-членов, говорит, что восьмой пункт преамбулы, в котором упоминается Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, дает повод для беспокойства. Формулировка этого пункта не соответствует согласованной формулировке, содержащейся в ежегодной сводной резолюции о Мировом океане и морском праве, которая является и должна оставаться авторитетным источником любых ссылок на эту Конвенцию в резолюциях Генеральной Ассамблеи, а именно: «подчеркивая универсальный и единый характер Конвенции и вновь подтверждая, что в Конвенции предписываются юридические рамки осуществления всей деятельности в Миро-

вом океане, что она имеет стратегическое значение как основа для национальных, региональных и всемирных действий и сотрудничества в морском секторе и что необходимо поддерживать ее целостность, как было признано также Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век».

14. Таким образом, устанавливая юридические рамки для осуществления всей деятельности в Мировом океане, эта Конвенция способствует стабильности законодательства и поддержанию международного мира и безопасности. Универсальный характер Конвенции проявляется не только в ее ориентации на урегулирование всех вопросов морского права, исходя из того, что они взаимосвязаны и должны рассматриваться в качестве единого целого, но главным образом в ее беспрецедентном, почти всеобщем охвате по числу участников. В настоящее время ее положениями связаны 168 государств-участников, в том числе Европейский союз.

15. В международной судебной практике уже давно признано, что ее положения либо включают, либо отражают нормы обычного международного права. Присоединение к консенсусу относительно принятия этого проекта резолюции не будет подразумевать согласие с формулировкой, использованной в восьмом пункте преамбулы, или поддержку использования этой формулировки в любой другой резолюции в будущем.

16. **Г-н Моралес Лопес** (Колумбия) говорит, что защита океанов имеет основополагающее значение для устойчивого развития и что тем или иным образом все зависят от морских ресурсов, поскольку эти ресурсы, помимо прочего, обеспечивают продовольственную безопасность, используются для генерирования электроэнергии или смягчают последствия изменения климата. Колумбия придает особое значение сохранению морских экосистем, что потребует тесного международного сотрудничества. По этой причине она поддерживает находящийся на рассмотрении проект резолюции, который будет способствовать повышению осведомленности о проблеме химических боеприпасов, затопленных в море.

17. Вместе с тем в восьмом пункте преамбулы текста, который должен быть принят, упоминается Конвенция по морскому праву, государством-участником которой Колумбия не является. Колумбия отказывается признавать Конвенцию в качестве единственной правовой основы, регулирующей морскую деятельность. В действительности Конвенция представляет собой одну из существующих правовых основ, но исключительно для ее государств-участников. Страна оратора осуществляет всю морскую деятельность при строгом соблюдении международных обязательств, которые она прямо приняла или признала. Эти обязательства изложены в различных международных и региональных документах, государством-участником которых Колумбия является.

18. В этой связи Колумбия не признает основополагающий характер Конвенции по морскому праву, упоминаемой в восьмом пункте преамбулы, равно как и не считает, что эта Конвенция имеет универсальный характер или что она представляет собой единый унифицированный свод правовых норм. Колумбия хотела бы выступить с оговорками в отношении этого пункта и не считает себя связанной его содержанием. Этот пункт не создает прецедента для обсуждения проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Комитета, или любого другого проекта резолюции, который может обсуждаться в ходе будущих сессий Генеральной Ассамблеи или в рамках других форумов для проведения многосторонних переговоров.

19. **Г-жа Энгельбрехт Шадтлер** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что делегация ее страны присоединится к консенсусу относительно принятия этого проекта резолюции, который касается важных вопросов, связанных с устойчивым развитием. Вместе с тем страна оратора не поддерживает ссылки на международные документы, стороной которых Боливарианская Республика Венесуэла не является. Эти ссылки не следует рассматривать в качестве изменения позиции страны оратора. В частности, страна оратора не является участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. По этой причине нормы, упоминаемые в этом документе, в том числе документы, которые могут считаться относящимися к обычному международному праву, не являются обязательными для страны оратора, за исключением

случаев, когда их прямо признает законодательство страны. Данная Конвенция не должна быть единственной правовой основой, направленной на регулирование связанной с Мировым океаном деятельности, а также не может считаться универсальным документом.

20. *Резолюция [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) с внесенными в нее секретарем Комитета устными поправками принимается.*

21. **Г-н Эрджис** (Турция) говорит, что его страна присоединилась к консенсусу по данному проекту резолюции, поскольку она придает большое значение сохранению и рациональному использованию океанов и предотвращению всех видов загрязнения морской среды. Этот проект резолюции будет способствовать повышению осведомленности об экологическом воздействии, связанном с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море. Вместе с тем страна оратора не поддерживает ссылки на международные документы, участником которых она не является. Эти ссылки не следует толковать в качестве изменения юридической позиции Турции в отношении этих документов. Страна оратора не считает ссылку на Конвенцию по морскому праву в ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве согласованной формулировкой. Голосование по резолюции должно проводиться ежегодно.

Устное решение по докладу Генерального секретаря об учете всех трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций ([A/71/76-E/2016/55](#)) и по записке Генерального секретаря, препровождающей доклад секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, о проведении Всемирного дня дикой природы ([A/71/215](#))

22. **Председатель** предлагает Комитету принять к сведению доклад Генерального секретаря об учете всех трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, содержащийся в документе [A/71/76-E/2016/55](#), и содержащуюся в документе [A/71/215](#) записку Генерального секретаря, препровождаю-

щую доклад секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, о проведении Всемирного дня дикой природы.

23. *Решение принимается.*

б) Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (продолжение) (A/C.2/71/L.6 и A/C.2/71/L.46)

Проекты резолюций, озаглавленные «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений» (A/C.2/71/L.6 и A/C.2/71/L.46)

24. **Председатель** предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции [A/C.2/71/L.46](#), представленному заместителем Председателя Комитета г-ном Диасом де ла Гуардиа (Испания) по результатам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции [A/C.2/71/L.6](#).

25. **Г-жа Фрэнсис** (Багамские Острова), координатор, благодарит секретаря Комитета за разъяснение относительно сквозной формулировки о Парижском соглашении, содержащейся в проекте резолюции, который теперь может быть принят без промедления.

26. **Председатель** говорит, что проект резолюции [A/C.2/71/L.46](#) не имеет последствий для бюджета по программам.

27. **Г-н Бабаджиде** (наблюдатель от Европейского союза), выступая с разъяснением позиции от имени Европейского союза и его государств-членов, говорит, что восьмой пункт преамбулы, в котором упоминается Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (Конвенция), дает повод для беспокойства. Формулировка этого пункта не соответствует согласованной формулировке, содержащейся в сводной резолюции о Мировом океане и морском праве, которая является и должна оставаться авторитетным источником любых ссылок на эту Конвенцию в резолюциях Генеральной Ассам-

блеи, а именно: «подчеркивая универсальный и единый характер Конвенции и вновь подтверждая, что в Конвенции предписываются юридические рамки осуществления всей деятельности в Мировом океане, что она имеет стратегическое значение как основа для национальных, региональных и всемирных действий и сотрудничества в морском секторе и что необходимо поддерживать ее целостность, как было признано также Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век».

28. Таким образом, устанавливая юридические рамки для осуществления всей деятельности в Мировом океане, эта Конвенция способствует стабильности законодательства и поддержанию международного мира и безопасности. Универсальный характер Конвенции проявляется не только в ее универсальных формулировках и цели, а также в ее ориентации на урегулирование всех вопросов морского права, исходя из того, что они взаимосвязаны и должны рассматриваться в качестве единого целого, но главным образом в ее беспрецедентном, почти всеобщем охвате по числу участников. В настоящее время ее положениями связаны 168 государств-участников, в том числе Европейский союз.

29. В международной судебной практике уже давно признано, что ее положения либо включают, либо отражают нормы обычного международного права. Присоединение к консенсусу относительно принятия этого проекта резолюции не будет подразумевать согласие с формулировкой, использованной в восьмом пункте преамбулы, или поддержку использования этой формулировки в любой другой резолюции в будущем.

30. *Проект резолюции [A/C.2/71/L.46](#) с внесенными в него секретарем Комитета устными поправками принимается.*

31. **Г-н Эрджис** (Турция) говорит, что делегация его страны полностью поддерживает усилия Ассоциации карибских государств по разработке и реализации региональных инициатив, нацеленных на поощрение устойчивого сохранения и рационального использования их прибрежных и морских ресурсов. Вместе с тем делегация его страны не поддерживает содержащиеся в резолюции ссылки на международные документы, участником которых Тур-

ция не является. Соответственно, эти ссылки не следует толковать в качестве изменения юридической позиции страны оратора в отношении этих документов. Страна оратора также не считает формулировку относительно Конвенции по морскому праву в резолюции о Мировом океане и морском праве согласованной формулировкой. Этот проект резолюции следует поставить на голосование.

32. **Г-жа Энгельбрехт Шадтлер** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что делегация ее страны присоединилась к консенсусу относительно принятия этого проекта резолюции, который касается важных вопросов, связанных с устойчивым развитием Карибского моря. Она поддерживает также мнения, выраженные Группой 77 и Китая, в частности инициативы государств Карибского бассейна. Вместе с тем страна оратора не поддерживает ссылки на международные документы, стороной которых Боливарианская Республика Венесуэла не является. Эти ссылки не следует рассматривать в качестве изменения позиции страны оратора. В частности, страна оратора не является участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. По этой причине нормы, упоминаемые в этом документе, в том числе документы, которые могут считаться относящимися к международному обычному праву, не являются обязательными для страны оратора, за исключением случаев, когда их прямо признает законодательство страны.

33. **Г-н Моралес Лопес** (Колумбия) говорит, что его страна придает большое значение устойчивому развитию Карибского моря, поскольку она имеет береговую линию вдоль этого моря и оно является источником многих ее экологических, социальных, культурных и экономических богатств. Что касается других стран Карибского бассейна, то это море является источником развития и процветания их народов. Делегация страны оратора поддержала этот проект резолюции и присоединилась к консенсусу.

34. Вместе с тем в восьмом пункте преамбулы текста, который должен быть принят, упоминается Конвенция по морскому праву, государством-участником которой Колумбия не является. Колумбия не признает Конвенцию в качестве единственной правовой основы, регулирующей морскую деятельность. Она — одна из существующих правовых

основ, но исключительно для ее государств-участников. Страна оратора осуществляет всю морскую деятельность при строгом соблюдении международных обязательств, которые она прямо приняла или признала. Эти обязательства изложены в различных международных и региональных документах, государством-участником которых Колумбия является.

35. В этой связи Колумбия не признает основополагающий характер Конвенции по морскому праву, упоминаемой в восьмом пункте преамбулы, равно как и не считает, что эта Конвенция имеет универсальный характер или что она представляет собой единый унифицированный свод правовых норм. Колумбия хотела бы выступить с оговорками в отношении этого пункта и не считает себя связанной его содержанием. Этот пункт не создает прецедента для обсуждения проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Комитета, или любого другого проекта резолюции, который может обсуждаться в ходе будущих сессий Генеральной Ассамблеи или в рамках других форумов для проведения многосторонних переговоров.

36. *Проект резолюции A/C.2/71/L.6 снимается.*

Устное решение по докладу Генерального секретаря об устойчивом развитии Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений (A/71/265), по добавлению к докладу Генерального секретаря о реализации Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующей деятельности в этой области (A/71/267/Add.1) и по добавлению к записке Генерального секретаря, препровождающей его замечания по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленной «Всеобъемлющий обзор поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам: первоначальные выводы» (A/71/324/Add.1)

37. **Председатель** предлагает Комитету принять к сведению доклад Генерального секретаря об устойчивом развитии Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений, содержащийся в документе [A/71/265](#), добавление к докладу Генерального секретаря о реализации Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующей деятельности в этой области, содержащееся в документе [A/71/267/Add.1](#), и содержащееся в документе [A/71/324/Add.1](#) добавление к записке Генерального секретаря, препровождающей его замечания по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленной «Всеобъемлющий обзор поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам: первоначальные выводы».

38. *Решение принимается.*

- а) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (продолжение) (A/C.2/71/L.12/Rev.1)**

Проект резолюции, озаглавленный «Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы» (A/C.2/71/L.12/Rev.1)

39. **Председатель** предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции [A/C.2/71/L.12/Rev.1](#), представленному Таджикистаном от имени перечисленных в этом документе авторов.

40. **Г-н Исоматов** (Таджикистан), координатор, говорит, что шестой пункт преамбулы этого проекта резолюции должен гласить: «подтверждая цели и задачи в области устойчивого развития, в том числе связанные с водными ресурсами, содержащиеся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года [...]». Оратор выражает свою признательность авторам проекта резолюции за их

поддержку и говорит, что он надеется на сотрудничество со всеми делегациями, в частности с членами Группы друзей воды, в подготовке и проведении Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития, 2018–2028 годы». Это Десятилетие укрепит прогресс, достигнутый в рамках Международного десятилетия действий «Вода для жизни, 2005–2015 годы»; обеспечит платформу для скоординированных действий по достижению целей и задач, связанных с водными ресурсами, в том числе предусмотренных в рамках целей в области устойчивого развития; и станет дополнением к социальному капиталу, сформированному с момента проведения Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, состоявшейся в Мар-дель-Плата (Аргентина) в 1977 году.

41. **Председатель** говорит, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

42. **Г-жа Эрйти** (секретарь Комитета) говорит, что к числу авторов изъявили желание присоединиться Барбадос, Болгария, Ботсвана, Исландия, Мали и Российская Федерация.

43. *Проект резолюции [A/C.2/71/L.12/Rev.1](#) с внесенными в него устными поправками принимается.*

Пункт 22 повестки дня: Группы стран, находящихся в особой ситуации (продолжение)

- б) Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (продолжение) (A/C.2/71/L.27 и A/C.2/71/L.47)**

Проекты резолюций, озаглавленные «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю» (A/C.2/71/L.27 и A/C.2/71/L.47)

44. **Председатель** предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции [A/C.2/71/L.47](#), представленному заместителем Председателя Комитета г-ном Андамби (Кения) по результатам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции [A/C.2/71/L.27](#).

45. **Г-жа Чанда** (Замбия), координатор, говорит, что она хотела бы отметить поправки в восьмой пункт преамбулы, уже внесенные Секретариатом, и внести поправки в девятый пункт преамбулы, который должен гласить следующее: «учитывая конкретные потребности и особые обстоятельства являющихся сторонами развивающихся стран, особенно тех, которые особо уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, как это предусмотрено Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата». Принимая во внимание тот факт, что Глобальная конференция по устойчивому транспорту, состоявшаяся в Ашхабаде, недавно завершилась, одиннадцатый пункт преамбулы должен теперь гласить следующее: «принимая к сведению проведение 26 и 27 ноября 2016 года в Ашхабаде Глобальной конференции по устойчивому транспорту».

46. Кроме того, последний пункт преамбулы должен гласить следующее: «принимая к сведению Ливингстонский призыв к действиям в целях ускоренного осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, коммюнике, принятое на совещании министров не имеющих выхода к морю развивающихся стран, проведенном «на полях» десятой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации, декларацию, принятую на пятом Совещании министров торговли развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, коммюнике, принятое на пятнадцатом ежегодном совещании министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и декларацию министров, принятую на Совещании высокого уровня по устойчивому транспорту развивающихся стран, не имеющих выхода к морю».

47. **Председатель** говорит, что проект резолюции [A/C.2/71/L.47](#) не имеет последствий для бюджета по программам.

48. *Проект резолюции [A/C.2/71/L.47](#) с внесенными в него устными поправками принимается.*

49. *Проект резолюции [A/C.2/71/L.27](#) снимается.*

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.